

存在 ê 力量

「你 tùi 水中經過，我一定 kah 你同在；你經過江河，水一定 bē kā 你淹密；你 tùi 火中行過去，一定 bē 受燒傷，火焰 mā bē tòh tī 你 ê 身上。」

（《全民台語聖經》以賽亞書 43：2）

我 ê 老母是一個有執照 ê 護士，她 68 歲 ê 時，成做 tī 印度 ê 和平工作隊（譯註：the Peace Corps，派遣志願工作者到貧困國家 ê 一個美國組織）志工，tī 孟買（Bombay）附近 ê 小鄉村服務 hiah-ê siōng sàⁿ-chhiah ê 人。她 kah 一個醫生 tī 一個小診所並肩工作。我 bat 根據老母寫 hō̍阮 ê phoe 寫一首詩；我是用她 ê 語氣寫 ê。

莉蓮小姐第一 pái 見 tiòh 麻風病人

當我 tī 孟買附近 ê 一個診所做護士，/一個細漢 cha-bó'gín-á kā 她 kui 身軀 ê 麻風瘡 lóng khàm teh，/她靜悄悄行入來門內底。

我緊閃開，/m̄-koh，醫生叫我：「你負責 chit-ê 患者！」

我先 chhōe 一個嘴 lom 來掛，/趕緊 kā gín-á 注射了後，/人無爽快，我溜出去，/家己一個 kā 我 ê kui 身軀 lù kah 紅 koh liù 皮。

我 tak 禮拜面對她 ê 治療，驚惶 koh 厭惡；/是討厭工作，m̄ 是 hit-ê gín-á。

時間漸漸 teh 過，我已經 khah 無 hiah 驚惶，/而且設法 mài hō̍ 我 ê 面 oát 走。

她 ê 心靈開花，因為瘡開始消退，/她會 giáh 起她著急 koh teh chhiau-chhōe ê 目 chiùⁿ 來看我，表示她信任我。

阮會微微 á 笑，koh 講一 koá 馬拉提（Marathi）話，/然後阮伸手互相牽做伙。

然後疼 tī 阮之間成長，/所以，後來當我 chim 她 ê 嘴唇，/我並無感覺無清氣。

所以我問你：你 kám 想講阮老母付出 ê 超過她得 tiòh-ê？你 kám 想講她去印度真正是 teh 犧牲？她並無 án-ne teh 想。

祈禱：上主 ah，當我思考「存在」chit 字，求祢 hō̍ 我勇氣來看我 ē-tàng án 怎來擴展 á 是限制我家己 ê 存在。求祢幫助我思考 chiah-ê t'ai-chì，然後採取適當 ê 行動。Siōng 重要 ê 是，求祢幫助我會記得我 ê 救主—耶穌基督 hō̍ 我 ê 完美模範，koh hō̍ 我有氣力來跟 tòe 祢 ê 腳步行；不管我 ê 腳步是 gōa 無力。我靠祢 ê 名祈禱。阿們。

（1995.01.22）